

El Grano



de Arena

Periódico bisemanal consagrado al Corazón de Jesús

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Administración: Plaza del Príncipe, 11.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes

El que no está conmigo
está contra mí
San Lucas cap. XI vers. 23
14 a 28

El que no recoge conmigo
desparrama
San Lucas cap. X.

APOSTOLADO DE LA ORACION

NOVIEMBRE

Intención general bendecida y aprobada por Su Santidad

LA VOCACION

ORACION POR LA INTENCION DE ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón Inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que conozcamos y sigamos siempre la vocación divina.

Resolución apostólica

Hacer ejercicios, o al menos examinar nuestra vocación y seguirla.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La devoción a las benditas almas del Purgatorio.
 - 2.ª El Patrocinio de la Santísima Virgen.
 - 3.ª La terminación de la guerra europea.
- Conversiones, 13. — Enfermos, 34. — Atribulados, 6. — Familias, 15. — Matrimonios, 8. — Asuntos importantes, 15. Obras de celo, 10. — Gracias espirituales, 35. — Gracias temporales, 30. — Vocaciones, 9. — Bautizos, 12. — Intenciones particulares, 28. — Acciones de gracias, 28, y una muy especial. — Protección a los socios. — Jóvenes, 8. — Una gracia particular.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de noviembre, y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 11. — San Martín, obispo.
Día 19. — Santa Isabel, reina de Hungría.

Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por sus consocias doña Eulalia Morillo y doña Rita Moll Borrás, que fallecieron en octubre último.

A. M. D. G.

Los muertos y los... "vivos"

FLORES Y CORONAS

—Cobrador, ¿va este al Cementerio?

—Oiga, ¿va?...

—Dígame, ¿es éste? ..

El cobrador escucha impertérrito desde la plataforma, y cuando «escampa», responde a gritos, dirigiéndose a los veinte o treinta individuos que se apiñan junto al estríbo:

—¡¡Sí, señores... va!!

—¡Pues, arriba;—dice un señor barrigudo y colorado que capitanea bizarramente una enlutada y numerosa prole.

El asalto es épico.

Una mujer de mantón, blandiendo en la diestra un espinoso y enorme ramo de rosas, hace el frustrado «rodillo» moscovita en un

grupo de tobilleras espigadas y paliduchas que instintivamente se han apiñado temblorosas alrededor de su mamá.

—¡Jesús, qué ordinariez!... ¡Qué salvajismo!... ¡A poco deja tuerta a una de las niñas!...—dice la señora, cobijando a aquellos pimpollos de su alma.

¡Oiga usted... duquesa!—responde aquel «obús» con faldas—. ¿Por qué no se compra usted un «panarde» e irá usted más cómoda con sus langostinos?...

—¡Ay, mamáita... nos ha llamado langostinos!...

—¡No hagas caso, hijita!... ¡Son inconcidentes!...

En el interior del coche, convertido en un invernadero, se suscitan varios incidentes.

—¿Quiere usted echar a un ladito esa corona?...

—¿Le molesta a usted?... ¡Usted perdone!

—¡De nada!... Pero es que no hay don como el de la vista... y me estaba viendo un ojo con «papeles»...

—¡Ay, por Dios!...

—¿Se pone usted mala?...

¡Casi, casi!... ¡Esos claveles, que me los ha puesto usted junto a la nariz!...

—¡Tiene usted razón!... ¡Vamos tan apretados!...

El eléctrico se pone, al fin, en marcha, y se desliza, suavemente calle de Toledo abajo.

En medio de un prolongado silencio ¡cosa rara! el cobrador entrega con aire abarrido los billetes.

Una señora rubia, cuyo adobo en el cutis y en el traje contrasta con el gesto lacrimoso, y con una corona enorme de pensamientos que ha colocado sobre sus rodillas ha lanzado un tremendo suspiro... Las tobilleras se miran y se pellizcan. El barrigón hace ¡ejé! ¡ejé! con un estudiado carraspeo, a la vez que mira a su opulenta cara mitad.

En la fuentecilla surge un «cuerpo a cuerpo» entre el cobrador, atrincherado en la plataforma, y una docena de «aliados» que pretenden «forzar» el reglamento.

—¡¡Aaaa... ay!!—suspira por quinta o sexta vez la viuda.

—¡¡Aaaa... ay mi madre!!—responde con chulapa zumbonería la «de las rosas».

Risas en conjunto y hasta una leve sonrisa del cobrador, que momentos antes se asoma y dice a todos:

—¡Puente de Toledo!...

En breves segundos el coche ha quedado vacío.

Una multitud abigarrada y no ciertamente muy recogida en los ademanes ni en las voces, avanza por el camino en curva que conduce a la Sacramental de San Lorenzo. A uno y otro lado del camino ambulaban las vendedoras de flores, y en la explanada que sirve de atrio al Camposanto esta misma venta se realiza, pero en tenderetes y barracones viejos. En uno de los puestos despacha una pareja que, sin duda, para estar más en carácter, viste de riguroso luto. La clientela no falta, y el negocio debe de marchar bien, a juzgar por la alegría y el donaire con que la parejita vende.

—¿Qué desea la señora?... ¿Ramo o una coronita «sentida»?... ¿Es para nicho o para sepultura?...

—¡Nicho... sí, señora!... ¡Hace tres años! ¡Ay, Ramón de mi alma!...

—¡Cuánto lo siento, señora!... ¡Una que sabe lo que es perder lo que se quiere!... ¡Aunque, últimamente, peor sería no verlo! Pues... usted verá, pero a mi me parece que a «don Ramón» le irá muy bien esta corona... Pensamientos... una miajita de pluma y un lazo. ¡«Pintao»!

—¿Y cuánto?...

—Mire usted, está marcada en quince pesetas; pero, vamos... me ha «dao» no sé qué... me parece que es cosa mía, señora... ¡En fin... doce cincuenta!...

—¡Ay, hija de mi alma! ¡No puedo... no me ha dejado más que doce duros al mes de viudedad! ¡Pobrecito mío!... ¡El no tuvo la culpa, sino la pulmonía que le llevó antes del ascenso... pero son doce duros nada más!... ¡Siete pesetas... sí... se las doy a usted!...

—¡Si yo pudiera!... Espere usted... se lo diré a mi marido. ¡Paco!... ¡está corona... ya ves, siete pesetas!...

—¡Imposible!—responde el vendedor, que está despachando a un caballero.

—Oye, Paco... fíjate, es una señora muy dolorida... viuda de tres años... ¿se la sirve?...

—Si es cosa tuya, ¡dásela en ocho pesetas!...

—Ya lo oye usted: por ser cosa mía en ocho pesetas!... ¡Pero crea usted que va bien «don Ramón» con esta corona!...

—¡Eso es lo que yo quiero!... ¡Hay cada crítica y cada arrancapellejo!... ¡Es preciso sacrificarse!...

La viuda se aleja triunfal con su corona, y otra dama con su marido y con dos niños se acerca al puesto.

—Unas flores. . . que resulte el conjunto «artístico» ¿sabe usted? pero barato...

—Del precio que ustedes quieran... Ese según el muerto...

—Es un encargo de una hermana que está fuera...

—Pues mire usted: ¡si está fuera. ¡poco dinero!... Total, estas cosas, cumpliendo, ¡«areglao»!...

—¿Qué vale ese ramo?

—Ese, cuatro pesetas... ¿Es un difunto próximo?...

—¡Pchs!... un cuñado «nada más»...

—Pues, mire usted: para un cuñado, con unas rosas de «dos cincuenta»... ¡de sobra!...

—¡Ay, chica!—exclama a media voz el esposo—. ¡Ya hemos «echado fuera» el encarguito de Soledad!...

—¡Es una «lata»!—responde la señora haciendo un gesto «definitivo»...

El matrimonio, con su prole, hace mutis y aprovechando la ocasión, digo a la vendedora:

—¿De dónde son estas flores?

—Pues, verá usted... «do barato», de las cercanías de Madrid... Lo fino, de Valencia. Hay quien adorna en su casa y quien, como nosotros, vende en comisión...

—¿Y se gana mucho?...

—¡Si «esto» durase un mes «na» más... ¡vaya!... Lo que ocurre es que son tres días de «movimiento». Luego, ¡ya sabe usted!... ¡Como los Carnavales, mal «comparao»!... domingo, lunes y martes!

Yo he querido ofrecerte, lector, una realidad vivida con descarnados perfiles de farsa y de profanación.

El secular, el cristianísimo, el hermoso culto a los pobres muertos es, más que ofrenda de oraciones y añoranzas tiernas, romería de vanidades, saldo de lágrimas mentidas y mascarada de crespones y de lutos...

¡Solos, muy solos, se quedan los muertos; pero, por desgracia, nunca más solos que en estos días, en que su memoria es profanada por el frivolisimo y la mentira! ¡Un motivo más para rezar por ellos!...

CURRO VARGAS



Cultos

Parroquia de Santa María

Primer domingo de noviembre. — Misas rezadas a las horas de costumbre, continuándose durante la primera la devoción del mes de noviembre dedicado a las benditas almas del Purgatorio y siendo la de las siete de Comunión general para los Cofrades del Rosario. A las diez la mayor, con homilia por el reverendo señor Cura Regente. A las dos catecismo para niños. A las tres Vísperas y completas, después la procesión del Santo Rosario y publicación de las indulgencias que pueden ganarse durante el mes.

A las cinco instrucción doctrinal por el reverendo señor Roselló, Vicario.

A las seis continuación del solemne novenario de Almas con sermón.

En la iglesia de San José, catecismo para niñas a las tres.

En la Concepción catecismo para niños el lunes, miércoles y viernes al anochecer.

Lunes 8. — La devoción del mes de noviembre en sufragio de las almas del Purgatorio seguirá practicándose en este día y en todos los demás de la semana, durante la Misa de las seis. El Novenario con sermón a las seis de la tarde hasta el miércoles inclusive.

Viernes 12. — A las seis y media el piadoso ejercicio del Vía Crucis.

Parroquia de Nra. Sra. del Carmen

Mañana dominica XXIV después de Pentecostés. — Misas rezadas a las cinco y media, siete y media y nueve. A las diez la Mayor con homilia que dirá el Lic. reverendo señor Cura Económico. A las once y cuarto junta mensual de la Cofradía. Por la tarde a las tres canto de Vísperas y rezo del Rosario y los cultos del mes de Animas por los difuntos recomendados. A las cuatro y media plática doctrinal por el citado señor Cura Económico.

Enseñanza del Catecismo. — De nueve y media a diez y media de la mañana y de cinco a seis de la tarde en los Hermanos de las Escuelas Cristianas. De cuatro a cinco de la tarde en las Religiosas Carmelitas y Asilos de San Juan y San Fernando.

Lunes 8. — Misas rezadas a las horas de costumbre. Por la tarde, empezando a las cinco y media, se continuarán los cultos del mes de Animas, en sufragio de los difuntos recomendados.

Sábado 13. — A las siete y media Misa rezada con exposición del Santísimo y visita a la Virgen del Carmen, a intención de la Cofradía. Por la noche después del mes de Animas Salve cantada a la Santísima Virgen del Carmen.

Parroquia de San Francisco

Domingo primero de noviembre. — A las cinco y a las siete Misas rezadas; a las ocho menos cuarto Misa de comunión para las Hijas de María. A las nueve y media la Misa de la tropa y a las diez la mayor con homilia por el reverendo señor Cura Párroco. A las dos enseñanza de Catecismo y a las tres Vísperas y ejercicio de la novena de las almas.

Lunes 8. — Continuará todos los días a las ocho la Misa y ejercicio del mes de noviembre en la Capilla de la Cripta. En este día dicha Misa será de comunión general con plática preparatoria, y después se impondrá la insignia a las socias inscritas a la Pía Unión de sufragios a favor de las almas del purgatorio.

Martes 9. — A las siete y media y a las nueve Misas rezadas en el altar de San Antonio de Padua.

Viernes 12. — A las nueve Misa solem-

ne en honor de San Diego de Alcalá, y después bendición de panecillos.

Sábado 13. — A las siete Misa rezada y ejercicio propio del día trece en honor de San Antonio de Padua.



Adoración Diurna y Nocturna al Santísimo Sacramento

Continúa la exposición diaria en San José, de cinco a seis y media de la tarde, desde el jueves 11 del actual.

Adoración Nocturna en San Francisco. — Hoy sábado 6 noviembre, Turno 1.º, «Mater Immaculata». Por el alma del Veterano y Vocal del Consejo Supremo, D. Lorenzo Ortiz de la Azuela (q. e. p. d.).

Vernes 12 noviembre. — Camareras de Jesús Sacramentado — Misa de comunión a las ocho, por el alma de D. Antonio Sánchez y Santillana, presidente que fué del Centro Eucarístico de España. Durante ella se rezará la Coronilla. Vela en la horas acostumbradas.



Memoria

Requiem æternam dona eis, Domine et lux perpetua luceat eis

¡Sí, dad, Señor, el descanso eterno a las almas de los pobrecitos soldados que mueren en la guerra, en esa guerra cruenta que hace cerca de año y medio ruge en casi todos los pueblos de la vieja Europa.

Recemos, lectores, por ellas; que en estos días consagrados a los muertos, sin olvidar a nuestros parientes y amigos que exhalaban el postrer suspiro a nuestro lado, reciban también de nosotros piadosos sufragios los combatientes que sucumben en el campo de batalla.

Nuestras plegarias, ardientes y fervorosas, se elevarán al trono de la Divina Misericordia y caerán como rocío de salvación sobre las almas de los heroes que están tal vez purgando faltas que no pudieron satisfacer al desprenderse de la carne, al abandonar su cuerpo destrozado por el plomo, por no tener a su lado quien les ayudase a bien morir, quien les guiase a emprender un camino de la eternidad.

¡Pobres soldados! ¡Cuántos de ellos habrían expirado con la sonrisa en los labios y pronunciando los dulces nombres de Jesús, María, y José, si hubiesen podido ser asistidos en su agonía por un ministro del altar junto a sus padres, esposas o amadísimos hijos! Pero allí, entre el fragor de la pelea, entre el estruendo horrísono del estampido del cañón y del enfurecido griterío de sus hermanos combatientes, no habrán podido muchos pensar en ese más allá de la tumba, esa eternidad de gloria o de infierno con que la Justicia de Dios premia o castiga a los hombres según sus merecimientos.

En esos últimos momentos, amargados por el abandono completo del prójimo que aun queriendo, no puede infundirle un aliento de consuelo o de esperanza, el pobre soldado, solamente cuando un rayo de luz divina ilumina su alma en el trance de la muerte, es cuando eleva su pensamiento al cielo, pide perdón de sus culpas a Dios y le ofrece en holocausto su vida, como se la ofreció a su Patria que, después de El, era lo más sagrado y bendito que desde que nació llevaba grabado en lo más profundo de su corazón.

Tristes son los trastornos actuales; indudablemente, los más tristes y los más amargos por que ha pasado la humanidad; pero lo que más lacera y desgarrar el pecho, es esa mortandad abrumadora que la guerra causa y el abandono con que los pobres soldados quedan sobre el campo de batalla cuando caen heridos de muerte.

Señor, apiádate de ellos; envíales un rayo de tu luz beatífica en el último instante de su vida para que se arrepientan y se salven.

Y vosotros, cuantos leáis estas líneas, acordaos también de sus almas, y rogad a Dios con fervor las acoja en su amoroso seno.

Requiescant in pace. Amén.

En el solemne Novenario de Animas que se celebra en nuestra parroquia mayor de Santa María han predicado estos días los Reverendos don Pedro Roselló, don Rafael Camps, don Fermín Rosas y don Juan Roselló, Presbíteros. Esta noche ocupará la Cátedra del Espíritu Santo don Jaime Tutzó, mañana domingo don Antonio Gorriás y el lunes, martes y miércoles, respectivamente don Bartolomé Pons, don Miguel Seguí y don José Mercadal Presbíteros.

Homos recibido un ejemplar de la hermosa Carta Pastoral que en el día de la Natividad del Señor del año 1914 dirigió a los belgas el Primado de dicha nación S. E. el Cardenal Mercier Arzobispo de Malinas, cerca del Patriotismo y Fortaleza.

Está impreso en lujoso papel y en Londres. Eyse el Spottiswao de Ltd. 1915.

Se agradece la atención y ponemos dicho importante documento a la disposición de nuestros lectores.

Durante el pasado mes de octubre han ocurrido en el arma de Infantería, las siguientes bajas definitivas:

Seis Coroneles, dos Comandantes y dos Capitanes.

Se calcula que podrán ascender al empleo inmediato en la próxima propuesta [reglamentaria] cinco Tenientes Coroneles, dos Comandantes, doce Capitanes y trece Tenientes.

Hemos recibido el último número del Boletín Oficial de este Obispado, correspondiente al 29 de octubre último. Su sumario es como sigue: Ministerio de Gracia y Justicia: R. D. referente a la construcción y re-

paración de templos y edificios eclesiásticos (continuación). — Cronica de la Diócesis. — Suscripción para las odras de Monte Toro.

El martes salió para Palma el señor Alcalde de esta ciudad con el objeto de saludar al nuevo Gobernador civil de esta provincia.

Presentado en esta Plaza el Teniente Auditor de 1.^a don Pablo M.^a Sihar, nombrado Auditor Militar por Real orden de 15 de septiembre último, el Excelentísimo señor General Gobernador dispuso se hiciera cargo de su cometido el miércoles cesando en el mismo el Teniente Auditor de 3.^a don Ignacio Grau que accidentalmente lo desempeñaba.

Habiéndose ausentado de esta Plaza para Madrid, el Teniente Coronel de Ingenieros don Antonio Gómez de Tejada que desempeñaba accidentalmente el cargo de Jefe de la Comandancia de Ingenieros de Menorca, hizo entrega de su cometido al Comandante del mismo Cuerpo don Guillermo Ortega Agulla a quien por ordenanza correspondía.

El miércoles embarcó para Palma el Diputado Provincial don Juan Victory.

Por el Ministerio de la Guerra ha sido aprobado el presupuesto de 17.213 pesetas formado para continuar las obras del cuartel de Santiago, que está levantando en la carretera de San Luiss

Los concejales a quienes toca cesar en 31 de diciembre próximo en los distintos Ayuntamientos de Menorca, son los siguientes:

MAHÓN

Primer distrito: D. Juan Rita León, don Diego Botella Navarro.

Segundo distrito: D. Juan Vidal Olivar y D. Gabriel Orfila Seguí.

Tercer distrito: D. Ramón Carreras Hernández. D. Bartolomé Pons Borrás y D. Pedro Carreras Gomila.

Cuarto distrito: D. Pedro Pons Sitges y D. Manuel Beltrán Llabrés.

CIUDADELA

Distrito primero: D. Gabriel Saura Rivel, D. Lorenzo de Salort Martorell, don José Cavaller Piris y don Juan Lluch Bagur.

Distrito segundo; D. Gabriel de Olivar Clives, D. Juan Simó Olivar, D. José Genestar Saurina y D. Cristóbal Alcina Gelabert.

ALAYOR

Distrito primero: D. Lorenzo Villalonga Pons, D. Basilio Enrich Pons, D. Juan Florit Camps y D. Lorenzo Riudavets Guardiá.

Distrito segundo: D. Miguel Hernández Caules y D. Juan Giménez Quintana.

MERCADAL

Distrito primero: D. Nicolás Pelegrí Po-

mar, don Domingo Ferrer Mascaró, don Juan Pons Anglada y don José Pascual Meliá.

Distrito segundo: don Gabriel Llufríu Mercadal y don Juan Gomila Barber.

SAN LUIS

Distrito primero: D. Guillermo Orfila Pons y D. Tomás Sintés Orfila.

Distrito segundo: D. Bartolomé Sintés Tndurí, D. Benito Mercadal Olives y D. Benito Sitges Sintés.

VILLACARLOS

Distrito primero: D. José Ripoll Mari, D. Ramón Teixé Roselló y D. Gabriel Prats Vidal.

Distrito segundo: don Jaime Fà Pascual y don José Esbert Preto.

El Presidente de «La Juventud Monárquica», en atento B. L. M. ha tenido la atención de invitarnos a la velada literario musical que se celebrará mañana 7 del actual, enviándonos un lujoso programa de dicho acto.

Se agradece por todo la atención.

Los donativos y limosnas recaudadas hasta el presente para las obras de restauración y ornato del Santuario de Ntra. Señora de Monte Toro suman la cantidad de pesetas 19.347'10.

Se recomienda a nuestros lectores la propaganda de la importante revista de Bilbao «Sal Terrae» y de los no menos importantes diarios católicos de Madrid «El Debate» y «El Universo».



Obra del Pan de San Antonio

establecida en la iglesia parroquial de San Francisco de Asís

Mes de octubre de 1915

CARGO	Pesetas
Sobrante que resultó en la cuenta del mes anterior.	92'07
Cantidad hallada en el cepillo el día 28 del mismo mes	102'78
TOTAL.	194'85

DATA	Pesetas
Pan distribuido a los pobres durante este mes, a 46 céntos. de peseta el kilogramo:	
Ma t s 5.— 40 kg. 000 gr.	18'39
12.— 41 » 600	19'13
19.— 41 » 600	19'13
26.— 41 » 600	19'13
Catequist. ^a 9 » 600	4'41
TOTAL. 174 kg. 400 gr.	80'19

RESUMEN	Pesetas
Importa el Cargo.	194'85
Id. la Data	80'19
Sobrante para noviembre.	114'66

Mahón 26 octubre de 1915. — V.º B.º — El Director, Juan Mercadal, Rector.—La Tesorera, Juana Orfila.

Desde el 28 de septiembre hasta hoy, se han recaudado en el cepillo del Pan de los pobres 96'33 pesetas.

Anuncios

IMPRESA, LIBRERIA Y PAPELERIA DE MANUEL SINTES ROTGER

Plaza del Príncipe, 11, y calle Nueva, 10

Talleres: Rampa de la Abundancia, 16, — Mahón

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o a varias tintas y en tinta comunicativa. — Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos correspondientes en Barcelona, Madrid y París. — Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música. — Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía, escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina. — Variedad en tarjetas de visita. — Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos, y álbums para las mismas. — Prensas para copiar, a precio de fábrica.

Tintas: Pelikan, Stephens, Elephant, Renau y Ville de Paris

J. GÓMEZ FANTOYA

MÉDICO HOMEÓPATA

Teléfono 27. — CALLE DE SAN FERNANDO, N.º 3

Consultas de once a una

RAYOS X

Primer gabinete particular instalado en la Isla con nuevo aparato de gran rendimiento

Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas :: Duchas de aire caliente y frío
Galvanocauterización, Endoscopia y Masaje vibratoria

Electricidad estática

Baño, ducha, etc., y corrientes de Morton

VINOS SUPERIORES

Villa Martorell de E. MATAS

Negro-Rosado-Clarete

Garantizo ser legitimo zumo de uva

Aceite selecto puro de oliva refinado

Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52. — Avisos: Luna, 21, 1.º, Mahón

AVISO

Para toda clase de libros piadosos, dirigirse a la librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11.

Gran surtido en medallas, rosarios y recordatorios de primera comunión.

Aviso al público

Domínguez Enrich y Pons, participa a todos sus clientes y al público en general, haberse hecho cargo de los talleres de carpintería y ebanistería de don Poncio Pons, plaza de San Francisco, 9, donde se servirán con prontitud y esmero todos los encargos concernientes a dichos ramos.

Papel sánico inglés, marca GLEN

El uso de este papel, verdaderamente higiénico, está muy recomendado.

Véndese en paquetes de 1,000 o de 500 hojas, siendo su empleo mucho más ventajoso que el que se expende en rollos.

Depósito en Menorca, papelería de Manuel Sintes, plaza del Príncipe, 11, Mahón.